



# SEPTEMBER/ ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ 2011

*A Monthly Publication of the  
Saint Nicholas Greek Orthodox Church.  
520 S. Ponca Street, Baltimore, MD 21224*

KOINONIA

## Message from Fr. Michael L. Pastrikos

### Looking for Our True Christian Identity!

*By Rev. Fr. Michael L. Pastrikos*

How exciting it is to be looking back on four years together here at St. Nicholas. We have had so many successes throughout these years; it has truly been such a joy to continue on as your parish priest. We have come together and we have learned from each other, but the most important thing that we have shared together is the bond of "trust". We should be pleased with our accomplishments however; this is just the beginning of our journey.

As we enter into another Ecclesiastical Year, we cannot afford to rest on our laurels. As a community, we have a lot of work to do, the groundwork has been started, and we must work even harder to promote a better Christian environment for ourselves and for our children. God has blessed our community of St. Nicholas with a tremendous amount of talent. As His servants we have an obligation to use our talents to build His Kingdom on Earth. We must be examples of true Greek Orthodox Christians who love and serve the Lord. But where do we go from here? Where do we find our Identity?

We have gone through so many obstacles together, we have worked through the trenches putting our hands in the mud together, and learning from each other, but I will ask you this question again,

"Where do we go from here?" We have a lot of work to do, especially in the area of Outreach, Stewardship, Sunday school, Greek School, Volunteering, and the most important, Church attendance.

We lack in all those categories. We claim that we are Orthodox Christians only in writing and not in praxis. So ask yourself "ARE WE?". Are we true to our cause, and our purpose? This is how we can find our true identity as Orthodox Christians, by bringing out the truth in who we are. Where do we see our Community heading in the next 10 years? Our Strategic Planning Committee is busy at work laying the ground work for a rich array of ministries. There will be so many opportunities for our parishioners to get involved. But how are we going to accomplish these tasks and others, if we don't have the personnel to fulfill these obligations? We are always looking for volunteers in our Community, but they are very few. And I ask you, "WHY". In a Community like ours, that has over one thousand families, we should be overflowing with people who want to work for their Church and Community. Sometimes the truth hurts, but honestly we have to beg people every

time we have an activity or function in the Church.

We have so many young people in the parish that if they would step up to the plate and offer their time and talents, we would be the most productive and successful parish in our Metropolis. But the way it's going we have the same people volunteering every time we have a function. To me this is sad; there is no way that we can accomplish the future obligations of tomorrow with our youth being stagnant. Soon you will see the "First Phase" of the Plateia finished, which will give us great opportunities to do even bigger projects. St. Nicholas is on role to reach higher and higher plateaus.

But how are we going to reach those levels of success, without the backing and support of our parishioners? We go and visit other parishes that are very successful, and we boast their accomplishments, but when it comes to your own parish, very few people offer to help and support.

I ask you as a parishioner? "DO YOU REALLY CARE FOR YOUR PARISH, OR DO YOU NOT CARE". And if you care, what are you going to do about it? I would like every ones input and suggestions. Please feel free to offer suggestions, and ideas. We want everyone to feel part of our Lord's work here in Baltimore. We need to hear the good and bad, the bad so we can fix it, and the good to inspire us to work even harder. At the last National Clergy Laity Conference, His Eminence Archbishop Demetrios gave us the theme "COME AND SEE". I would like to continue that thought with another question. When a visitor comes to our parish "What do you want them to see". How can we make them feel at home and accept them into our St. Nicholas family? The missing link is "LOVE".

As a Community we need to commit ourselves to Christ and each other. We are not a perfect Community; we have our faults and imperfections, but we are a Community of people who even in the midst of our struggles, we find the time to accept and forgive each other's shortcomings and failures.

But how do we continue to move forward and be productive? We can only do this by putting our trust and faith in Christ. If we really want to continue our spiritual journey together as a family and as a Community, we must get to know Him on a personal basis. We must place Christ as a cornerstone in our hearts and Souls. This is the only way we can find

*See Pastoral Message in Greek on Page 10*

# Μήνυμα από τον Πατέρα Μιχαήλ Παστροικό

## ΨΑΧΝΟΝΤΑΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΛΗΘΙΝΗ ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΗ ΜΑΣ ΤΑΥΤΟΤΗΤΑ

Από το Αιδ. Πατέρα Μιχαήλ Α. Παστροικό

Πόσο συναρπαστικό είναι να κοιτάς 4 χρόνια πίσω, χρόνια που είμαστε μαζί εδώ στην Κοινότητα του Αγίου Νικολάου. Καταφέραμε πολλά αυτά τα χρόνια. Είναι πραγματικά χαρά μου να συνεχίζω ως ιερέας της ενορίας σας. Τα χρόνια αυτά μας έφεραν πιο κοντά και έτσι έχουμε μάθει ο ένας τον άλλο. Το σημαντικότερο όμως είναι η εμπιστοσύνη που έχει αναπτυχθεί ανάμεσά μας. Πρέπει λοιπόν να είμαστε ικανοποιημένοι με τα επιτεύγματά μας, που είναι μόνο η αρχή της πορείας μας.

Καθώς μπαίνουμε στο νέο εκκλησιαστικό έτος, δεν έχουμε την πολυτέλεια να επαναπαυθούμε στις δάφνες μας. Ως Κοινότητα, έχουμε πολλή δουλειά να κάνουμε, έχουν μπει τα θεμέλια, τώρα πρέπει να εργαστούμε σκληρά για να αναπτύξουμε μια σταθερή χριστιανική βάση για μας και τα παιδιά μας. Ο Θεός έχει ευλογήσει την Κοινότητά μας με πολλά ταλέντα. Ως δούλοι Του, έχουμε υποχρέωση να χρησιμοποιούμε τα ταλέντα που μας χάρισε, στη γη, ούτως ώστε να κατακτήσουμε την βασιλεία Του. Πρέπει να είμαστε παράδειγμα του αληθινού Έλληνα Χριστιανού, που αγαπά και υπηρετεί τον Κύριο. Αλλά το ερώτημα είναι, που πάμε από δω και πέρα; που θα βρούμε την ταυτότητά μας;

Έχουμε περάσει πολλά, έχουμε δουλέψει ακόμη περισσότερο, έχουμε βάλει τα χέρια μας στη λάσπη, και μαθαίνουμε ο ένας από τον άλλο. Όμως εγώ και πάλι θα σας θέσω το ερώτημα, «Που πάμε από δω και πέρα?».

Μας περιμένει πολλή δουλειά, ειδικά στους τομείς

«Βοηθείας του συνανθρώπου μας», «Εθελοντικής Προσφοράς», στο «Κατηχητικό Σχολείο», στο «Ελληνικά Σχολείο»..... Έχουμε έλλειψη σε όλες αυτές τις κατηγορίες. Ισχυριζόμαστε ότι είμαστε Ορθόδοξοι Χριστιανοί, αλλά μόνο γραπτώς, και όχι στην πράξη. Αναρωτηθείτε λοιπόν «Είμαστε;» Επιτελούμε το στόχο μας, το σκοπό μας με ειλικρίνεια; Μόνο μ' αυτό το τρόπο θα εξακριβώσουμε την αληθινή μας ταυτότητα του Ορθόδοξου Χριστιανού, φέρνοντας στο φως την αλήθεια του ποιοί πραγματικά είμαστε.

Που νομίζετε ότι θα βρισκείται η Κοινότητά μας τα επόμενα δέκα χρόνια;

Η Επιτροπή Προγραμματισμού θέτει τα θεμέλια μιας Κοινότητας πλούσιας σε δραστηριότητες. Θα υπάρχουν τόσες πολλές ευκαιρίες για να συμμετέχουν τα μέλη μας.

Αλλά πως θα μπορέσουμε να τα επιτύχουμε όλα αυτά, και άλλα έργα, όταν δεν διαθέτουμε το κατάλληλο προσωπικό που θα αναλάβει όλες αυτές τις υποχρεώσεις;

Πάντα ψάχνουμε για εθελοντές στη Κοινότητά μας, αλλά είναι πολύ λίγοι. Και σας ρωτώ «ΓΙΑΤΙ;» Σε μια την γνώμη και τις υποδείξεις όλων σας. Μην διστάζετε να εκφράσετε τις ιδέες σας και τις εισηγήσεις σας. Θέλουμε όλοι να παίρνετε μέρος στο έργο του Κυρίου εδώ στη Βαλτιμόρη. Πρέπει να ακουσουμε και τα καλά και τα κακά, τα κακά για να τα διορθώσουμε, και τα καλά για να μας εμπνεύσουν να εργαστούμε ακόμη περισσότερο. Στη τελευταία Κληρικολαϊκή

*Συνέχεια στην σελίδα 11*

### PROTOPRESBYTER FR. MICHAEL PASTRIKOS, PASTOR CHURCH OFFICE TELEPHONE: 410-633-5020 — CHURCH FAX: 410-633-4352 CELL: 443-742-8314

[www.stnicholasmd.org](http://www.stnicholasmd.org)

#### **CHURCH SECRETARY**

MARIA SALPEAS

#### **PARISH COUNCIL**

TAKIS PAPADOPOULOS, PRESIDENT  
STANLEY SOURANIS, VICE PRESIDENT  
DEMOS ANASTASIADES, RECORDING SECRETARY  
SAM GLAVA, CORRESPONDING SECRETARY  
KYRIAKOS STAMOULIS, TREASURER  
EMMANUEL DIACOYIANNIS, ASSISTANT TREASURER  
JOHN CHRISOAMALLIS  
JOHN KOROLOGOS  
SPIOUS MINAS  
FRANK MITSOS  
SOPHIA PAROS  
JOHN SFAKIANOUDIS  
DIMITRIOS STAKIAS  
EMMANUEL THEOHARIS

#### **PHILOTOCHOS**

ZOE PERDIKAKIS, PRESIDENT  
NORA KEFALAS, VICE PRES.  
STELLA KOUKIDES, 2<sup>ND</sup> VICE PRES.  
MARIA GIORGAKIS, REC. SEC.  
PATTY ORFANOS, CORRES. SEC.  
CHRISTINE ZERVOS, ASST. TREAS.  
IRENE VASILIOS, MEMBERSHIP  
RENEE THEMELIS, ADVISOR  
MARIA KOUTSOURIS  
EVA NYCHIS  
EVANGELIA SALIARIS

#### **PROTO PSALTI/ CHOIR DIRECTOR**

GEORGE ROSSIS

#### **ORGANIST**

PETE BISBIKIS

#### **PSALTIS**

DR. NICHOLAS PAPADEMETRIOU

#### **PASTORAL ASSISTANT**

BILL POULOS

#### **SEXTON**

STANLEY CAVOURAS

#### **SUNDAY SCHOOL**

SOPHIA GERAPETRITIS, DIRECTOR  
ADAM AGAPIOS, OFFICE AIDE  
ELIAS COSSIS, OFFICE AIDE  
GEORGE KARAGIANOPOULOS, AIDE  
LEA KARAGIANOPOULOS, AIDE  
EMILY COSSIS, 9TH & 10TH GRADES  
& CO-DIRECTOR  
EFFIE CANNING, 8TH GRADE  
DR. PANAGIS GALIATSATOS, 7TH GRADE  
VASILI PHILIPOU, AIDE  
MANUEL VASILARAKIS, 6TH GRADE  
GEORGE THEOHARIS, AIDE  
VOULA G. SAKELAKIS, 5TH GRADE  
AGELICA SFAKIANOUDIS, AIDE  
MARY ILIADIS, 4TH GRADE  
VASSO KATSAROS, AIDE  
LEXI BARNES, AIDE  
PHAEDRA AVGERINOS, 3RD GRADE  
PARASKEVI THEOHARIS, AIDE  
GIA STAVRAKIS, AIDE  
ANTONIA SFIRIOU, 2ND GRADE  
MARY KAMOS, AIDE  
PENNY GERAPETRITIS, 1ST GRADE  
ANNA ZOULIS, AIDE  
YANA KARABELAS, KINDERGARTEN  
NIKI CANNING, AIDE  
KYRA KONTOUDIS, NURSERY

#### **AFTERNOON GREEK SCHOOL**

HELEN LOUVROU-MONOPOLIS, PRINCIPAL  
VASILIKI KALOGRANIS, TEACHER  
ANNA STUPAKI-SYRMOKERI, TEACHER

#### **GREEK SCHOOL P.T.A.**

#### **BOARD MEMBERS**

NANCY ANASTASIADES, PTA PRESIDENT  
AMALIA SYROPOULOS-KOSTRIVAS, VICE-PRESIDENT  
MARIA MIMAROS, SECRETARY  
FOULA GIORGAKIS-CEJPEK, TREASURER  
DEMOS ANASTASIADES, BOARD MEMBER  
ANGIE PAPAGEORGIOU-CAREY, BOARD MEMBER  
KATINA PALAS, BOARD MEMBER  
ELIA REPPAS, BOARD MEMBER  
VANIA WARD, BOARD MEMBER

#### **THE DIAMONDS**

ROSE TSAKALOS, PRESIDENT  
ROZA CORNIAS, VICE PRESIDENT  
DESPINA KAITIS, SECRETARY  
EVE LALLAS, TREASURER  
LESLIE SARANTINOS, CORRES. SECRETARY

#### **G.O.Y.A.**

VASSO KATSAROS, PRESIDENT  
LEXI BARNES, VICE PRESIDENT  
PARASKEVI THEOHARIS, TREASURER  
JENNA STAKIAS, REC. SECRETARY  
ANGELICA SFAKIANOUDIS, CORRES. SECRETARY  
SOPHIA ATSIDIS, HISTORIAN  
(MEETS THE 1<sup>ST</sup> MONDAY OF EACH MONTH)

#### **J.O.Y.**

FOULA PARAGIOS, PRESIDENT  
MICHAEL ANGELOS, VICE PRESIDENT  
KATERINA IEROMONAHOS, TREASURER  
KALLIOPI CORNIAS, HISTORIAN  
NICK KARELLAS, SERGEANT AT ARMS

# STEWARDSHIP — ΕΘΕΛΟΝΤΙΚΗ ΠΡΟΣΦΟΡΑ 2011

## Dear Parishioner,

A young man had taken his girlfriend to a high-priced restaurant. As the young couple looked over the menu the young woman scanned the prices of the entrees, and then turning to the young man she asked, "How much do you love me?" Continuing to scan the menu, the young man replied, "Probably more than the corned beef, but not as much as the broiled lobster." (Stewardship Ministries)

As we continue our lives as Orthodox Christians, we realize that love is the key to success. It is the real answer to our hopes in making a better life for ourselves and our families. When we love ourselves, love our families and love others, then we are closer to discovering why we are living in this world. We are called to be more faithful and giving Christians, but we must first come to understand why we give at all. The answer is simple and clear. We give out of love, because we get so much in return. Gregory the Theologian writes, "You will never overcome God's generosity, even if you give away all that you have... And however much you bring to him, always more remains. Nor will you give anything that is your own; for all things flow from God ( Or 14.22)"

As Orthodox Christians, we see the world as God's gift, as a sacrament of God's presence and a means of communion with Him. We are called to a new way of life. Our stewardship is obedience to the greatest commandment to "Love the Lord with all your heart, soul, mind and strength." We are slowly arriving at the last quarter of the year, and according to our stewardship records, we have parishioners who have not filled out their stewardship pledge. Your support keeps the Church of St. Nicholas operating and fulfilling its mission for the needs of its parishioners. My hope is that everyone one day will realize how much the church means to us, and how much we need to support it. I encourage you to give on a regular basis so that the church can operate smoothly and keep the church functioning properly. Please take a moment and fill out your 2011 Pledge card and send it to the church office as soon as possible. Sending the stewardship card would be a wonderful way to help the church during this time of the year.

*Thank You and may God Bless. From The Stewardship Committee.*

## ΕΘΕΛΟΝΤΙΚΗ ΠΡΟΣΦΟΡΑ 2011

Κάποιος νέος συνόδευσε την κοπέλα του σε ένα πολύ ακριβό εστιατόριο. Καθώς το νεαρό ζευγάρι κοίταζε το κατάλογο των φαγητών, η κοπέλα εξέταζε προσεκτικά τις τιμές των φαγητών, και μετά στρεφόμενη προς τον νεαρό συνοδό της, ρώτησε «Πόσο μ'αγαπάς?» και συνέχισε να εξετάζει το κατάλογο, ο νεαρός απάντησε «προφανώς πιο πολύ από το κορν μπιφ, αλλά όχι πιο πολύ από τον ψητό αστακό.» (Αποστολή Εθελοντικής Προσφοράς).

Συνεχίζοντας την ζωή μας ως Ορθόδοξοι Χριστιανοί, αντιλαμβανόμαστε ότι το κλειδί της επιτυχίας είναι η «αγάπη». Είναι η πραγματική απάντηση στις ελπίδες μας να καλλιεργήσουμε τη ζωή τη δική μας και της οικογενείας μας. Όταν αγαπάμε τον εαυτό μας, αγαπάμε την οικογένειά μας και τους γύρω μας, τότε κοντοσιγώνουμε να ανακαλύψουμε γιατί ζούμε σ' αυτό το κόσμο. Καλούμαστε να είμαστε πιο πιστοί και πιο γενναιόδωροι Χριστιανοί, αλλά πρώτα πρέπει να καταλάβουμε γιατί πρέπει να δίνουμε. Η απάντηση είναι απλή και σαφής. Δίνουμε επειδή αγαπούμε, και επειδή παίρνουμε πιο πολλά από ό,τι δίνουμε. Ο Γρηγόριος ο Θεολόγος γράφει «Ποτέ δεν θα ξεπεράσεις την γενναιοδωρία του Θεού, ακόμη και αν δώσεις ολόκληρη τη περιουσία σου. Και όμως, όσο πιο πολλά Του προσφέρεις, πάντα σου απομένουν περισσότερα. Όχι ότι όσα έδωσες ήταν δικά σου, διότι όλα που έδωσες στα χάρισε ο Θεός (14.22)».

Σαν Ορθόδοξοι Χριστιανοί βλέπουμε την ανθρωπότητα ως δώρο Θεού, σαν ένα μυστήριο της παρουσίας του Θεού, ένα μέσον επικοινωνίας μαζί Του. Καλούμεθα σε ένα νέο τρόπο ζωής. Η Εθελοντική μας προσφορά είναι υπακοή στην πιο σημαντική εντολή «Αγάπα τον Κύριο με όλη σου την καρδιά, ψυχή, νου και δύναμη.»

Πλησιάζουμε στο τελευταίο τρίμηνο του τρέχοντος έτους, και σύμφωνα με το αρχείο μελών για την Εθελοντική Προσφορά, έχουμε ακόμη μέλη μας που δεν έχουν στείλει την Κάρτα τους για το 2011. Η οικονομική σας υποστήριξη δίνει την δυνατότητα αντιμετώπισης των εξόδων της Εκκλησίας του Αγίου Νικολάου, και πληρώντας την αποστολή της, όσον αφορά τις ανάγκες των μελών της. Η ελπίδα μου είναι μια μέρα όλοι να αντιληφθούν πόσο σημαντική είναι η εκκλησία στη ζωή μας, και πόσο πρέπει να την στηρίζουμε οικονομικά.

Σας συμβουλεύω να προσφέρετε σε κανονική βάση για να μπορεί η εκκλησία να λειτουργεί ομαλά και να ανταποκρίνεται στις υποχρεώσεις της καθώς πρέπει. Σας παρακαλώ να βρείτε λίγο από το χρόνο σας για να συμπληρώσετε την Κάρτα της Εθελοντικής Προσφοράς του 2011 και να την στείλετε στο Κοινοτικό Γραφείο το συντομότερο δυνατόν. Ένας θαυμάσιος τρόπος να βοηθήσετε την Εκκλησία τούτη την εποχή του έτους είναι να στείλλετε την οικονομική σας υποχρέωση αμέσως.

*Σας ευχαριστώ και ο Θεός μαζί σας. — Από την Επιτροπή της Εθελοντικής Προσφοράς.*

## STEWARDSHIP PRAYER

Heavenly Father, Christ our God, send your Holy Spirit to fill the hearts of your faithful and kindle them with the fire of your love. We thank you Lord for the many blessings you have given to us throughout our lives. Help each one of us and each of our families to become good stewards of all your many gifts. In gratitude to you, we pledge our generosity in giving of our time, talent, and treasure, indeed even our very selves for the accomplishment of your Divine Will. We recognize that you have blessed us with all that we have and all that we are. We humbly accept the challenge to share from our means rather from our excess. We recognize that being good stewards is nothing more than being truly Christian. Help us Lord in the time of our weaknesses that we pledge to keep on trying even when we failed. Help us to live each day knowing what the Samaritan woman did today we can do also. Receive and bless our pledge as a token of our love and livelihood to be given for the welfare of our church for the poor and others.

# COMMUNITY NEWS - ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΝΕΑ

## PHILOPTOCHOS NEWS

Hard to believe that another summer is coming to an end, and that we are ready to begin another ecclesiastical year. Hope everyone is well rested and rejuvenated for a new year full of exciting events, some old and some new.

With your support and with Philoptochos's best interest in mind we look forward to our first meeting which will take place, Wednesday, September 7, 2011 at 7:00 p.m. We invite everyone to come, and to become members. Please bring your friends and your ideas. Men are also welcome to become members but they are prohibited from voting on issues.

The last week of August we sent out our mass mailing which consisted of our event schedule for the year 2011-2012, the names and phone numbers of the 11 member board, and also the schedule of all the meetings for the year through May 2012.

Wishing everyone a blessed year and we are looking forward to seeing all of you September 7th.

*Zoe Perdikakis, President*

## NEA ΤΗΣ ΦΙΛΟΠΤΩΧΟΥ

Είναι δύσκολο να πιστέψει κανείς ότι φτάσαμε κιόλας στο τέλος του Καλοκαιριού, και αρχίζουμε μια νέα εκκλησιαστική χρονιά. Εύχομαι να είστε όλοι ξεκούραστοι και αναζωογονημένοι για την καινούργια χρονιά, γεμάτη με εκδηλώσεις, μερικές παλιές, μερικές καινούργιες. Με την υποστήριξη όλων και έχοντας στο νου μας πάντα το καλό και τα θεάρεστα έργα της Φιλοπτώχου, σας προσκαλούμε στην πρώτη συνεδρίαση μας που θα γίνει στις 7 Σεπτεμβρίου, στις 7:00 μ.μ.

Ελάτε όλοι, γίνετε μέλη, φέρετε και τους/τις φίλες σας μαζί με τις ιδέες σας. Επιτρέπεται και οι άνδρες να είναι μέλη, αλλά δεν έχουν δικαίωμα ψήφου. Την τελευταία εβδομάδα του Αυγούστου ταχυδρομήσαμε σε όλους σας το πρόγραμμα της χρονιάς, τις συνεδριάσεις καθώς και τα ονόματα και τηλέφωνα των μελών του Συμβουλίου της Φιλοπτώχου. Εύχομαι σε όλους μια ευλογημένη και προοδευτική χρονιά!

Θα σας δούμε όλους την Τετάρτη, 7 Σεπτεμβρίου, 2011 στις 7:00.

*Ζωή Πετριδάκη, Πρόεδρος*

## GOYA NEWS

Welcome back everyone! We are excited about the upcoming Ecclesiastical year. The first GOYA meeting will be held on Monday, September 12<sup>th</sup> at 7:00 p.m. GOYA is for our community's youth. Anyone 12 years old by September 1<sup>st</sup> or older may become a member of GOYA. Registration is \$10.00 and we encourage everyone to attend and sign-up for this enriching program. Join us for fun, fellowship, worship and another great year!

## SAINT NICHOLAS "DIAMONDS"

*Dear Friends and members:*

Welcome! Here we are again approaching a new season. We hope that everyone has just had a wonderful and healthy summer and is ready for all the exciting programs we have coming up. We have meetings, luncheons and trips to look forward to this coming year, and we look forward to seeing you all soon! Please join us on our first meeting, it will be on Tuesday, September 6, 2011, at 1:00 p.m. Come and join us this year and bring a friend!

## SAINT NICHOLAS "DIAMONDS"

### PROPOSED ACTIVITIES 2011-2012

**September 6—Tuesday—Meeting** 1:00 p.m. Cover dish lunch.

**October 11—Tuesday—Meeting**, 1:00 p.m. Coffee Hour—Lecture by Fr. Michael

**November 8—Tuesday—Meeting** . 1:00 p.m. \$5 Luncheon, Bingo.

**November 13—Sunday—Memorial Service** for our departed members—Coffee Hour

**November 17—Thursday—Site & Sound Christmas Show—** Pennsylvania

**December 13—Tuesday—Meeting** 1:00 p.m. Lenten Luncheon.

**January 10, Tuesday—Meeting**, 1:00 p.m. & Christmas—New year's

Luncheon.

**February 7—Tuesday—Meeting** 1:00 p.m.—activities & Coffee hour.

**March 6—Tuesday—Meeting** 1:00 p.m. Cover Dish Lenten Luncheon—Celebrate our Patron Saints Constantine & Helen—Loukoumades & free coffee.

September trip to Las Vegas Grand Canyon ?????? details later.

*Rose Tsakalos, President*

## ΔΙΑΜΑΝΤΙΑ ΑΓΙΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΥ

Καλώς ήλθατε! Πλησιάζουμε και πάλι στην νέα εκκλησιαστική χρονιά. Ελπίζουμε ότι όλοι περάσατε ένα θαυμάσιο καλοκαίρι. Να είστε έτοιμοι για όλα τα συναρπαστικά προγράμματα που σας έχουμε ετοιμάσει. Έχουμε προγραμματίσει συνεδριάσεις, γεύματα και ταξίδια για το επόμενο έτος, και ανυπομονούμε να σας δούμε όλους σύντομα. Η πρώτη μας συνεδρίαση θα γίνει την Τρίτη, 6 Σεπτεμβρίου, 2011, στις 1:00 μ.μ. Ελάτε γίνετε μέλος του οργανισμού μας, και φέρετε φίλους και φίλες σας.

*Ρόζα Τσάκαλου, Πρόεδρος*

## TAKE ME OUT TO THE BALLGAME!

The Maryland Greek Independence Day Parade Committee is sponsoring an **Evening at Camden Yards** on Saturday, September 17, 2011, at 7:05 pm. The Orioles will play the Los Angeles Angels of Anaheim. Tickets are \$15.00 per person and may be purchased by calling Diane Homberg at 410-761-7804, e-mail dianehomberg@yahoo.com. Proceeds to benefit the Maryland Greek Independence Day Parade.

## HELLENIC GOLDEN COINS NEWS

It's that time of the year again!!!! The Hellenic Golden Coins are seeking committed individuals who want to learn new challenging dances from all regions of Greece. If you or your child is between the ages of 13-25 years, then seriously consider joining the Hellenic Golden Coins as a premier dancer.

The Hellenic Golden Coins have been performing together for more than 30 years!!! Join our legacy, meet new friends, have fun and be at the top of your game.

Registration will begin Sunday, September 11, 2011 and close on Friday, September 30, 2011.

Contact Maria Kaimakis at 410-627-0800 or email maria@cypriana.com

## TA ELLINAKIA NEWS

*Hi Everyone!*

It is that time of year again! Ta Ellinakia practices begin! Registration will be held on Tuesday, September 6, 2011 at 6:00 p.m. for new and returning members. At that time, we will distribute a new schedule to all our members. We look forward to seeing everyone again.

*Thank you, Georgia and Renia*

## Recap: Baltimore's HonFest and St. Nicholas Greek Festival

POSTED BY ROBERT HANES ON JUNE 14, 2010

The second weekend in June always marks a special time for most Baltimoreans... yes this marks the end of the summer term for most public schools, but more importantly, two of the most fun festivals occur during this weekend – HonFest and the St. Nicholas Greek Festival. Luckily, this year I was able to enjoy both festivals... all in one day.

## GREEKTOWN CDC

*A message from John E. Gavrilis, CEO*

The Greektown CDC is excited to see the progress being made at the 600, 700 and 800 blocks of Oldham Street. As you can see, demolition has begun and development of phase 1 of the 121 home development is underway. For the first time ever you will be able to directly walk or drive from Macon Street to O'Donnell Street. For more information regarding the new housing developments please visit us at the office or call Jason at 410-327-3306.

The Greektown CDC has been working diligently to increase the

# COMMUNITY NEWS - ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΝΕΑ

amount of trees throughout the neighborhood. We are currently in the process of applying for grants to pay for the digging of new tree pits and planting of trees. This is a very expensive and extensive process that the CDC will be facilitating for residents who are interested in a beautiful tree in front of their home. If you are interested in a tree please fill out a tree form located at the St. Nicholas Church office or visit us at 4609 Eastern Avenue. Time is of the essence, we need locations as soon as possible so that we can include them in our grant requests.

We would like to thank everyone who participated in our National Night Out on August 2<sup>nd</sup>. We raffled off planters, provided healthy food, had face painting for the kids, connected new residents with older ones and caught illegal dumpers in the act thanks to our partnership with the Southeast Police District. The Greektown CDC, along with our Councilman Jim Kraft, successfully evicted problem tenants on Rappolla Street and is now working with property owners to beautify the blocks.

We will be holding a neighborhood forum on September 20th at the Saint Nicholas Church Hall. Please stop by to voice your opinions and neighborhood concerns. We remind all residents to call 911 for all criminal activities which includes witnessing anyone illegally dumping.

**Believe in your community!**

*John E. Gavrilis, Chief Executive Officer*

## **SO MANY GREEKS, IN SUCH A LITTLE PLACE**

Being a 1st generation Greek, the St. Nicholas Greek festival has been a festival that I have been going to since I could remember my first memories. Like HonFest, the Greek festival has grown tremendously since its inception to Greektown, Baltimore. Today, the Greek festival is the second largest festival in Baltimore City (second to Artscape), and has over four blocks closed for event activities. From Greek dancing, amazing Greek food, Frappe's, Greek imported beer (Mythos), and lots of Greek artwork, the festival not only allows Greeks to have a place to meet, but it allows the community to get involved and learn about Greek culture. This year I decided to go with the lamb gyro with a side of calamari. Like usual, it did not disappoint me.



Events such as HonFest and the St. Nicholas Greek Festival are crucial to the local community in Baltimore. Not only do they offer local vendors the opportunity to gain some exposure that they wouldn't usually notice, but it offers a way for people in the area to meet their neighbors and build relationships. Find me at both festivals next year! Till next time: Opa Hon!

**Show your support with every purchase you make!**

**APPLY FOR THE**

**Saint Nicholas Greek School Credit Card**

To learn more, visit [www.CardLabConnect.com/stnicholasgreeksschoolvisa](http://www.CardLabConnect.com/stnicholasgreeksschoolvisa)

**Automatic donations when you use the card**

- \$50 donation after your first purchase
- 2% of your gas and grocery purchases
- 1% of all other purchases
- Up to 10% of purchases at select merchants

This card is issued by Capital One pursuant to a license from Visa USA, Inc. Credit approval required. Terms and conditions apply. Offered by Capital One, N.A. © 2010 Capital One.

Powered by

## FAMILY BINGO

**FRIDAY, OCTOBER 14, 6:00 P.M.**

**Saint Nicholas Social Hall**

**520 S. Ponca Street**

**DOORS OPEN AT 5:30 P.M.**

**Bingo 6:00 p.m. — 11:00 p.m.**

• Prizes • Pizza

• Refreshments will be sold.

**Donation \$10.00 per person**

**To buy your tickets please call the Church Office: 410-633-5020**

**Rose Cornias: 410-633-2805, or Kelly Papadopoulos: 410-967-0940**

*Come, Bring your family members and friends! Have an enjoyable evening!*

BALTIMORE MAGAZINE'S

# BEST OF BALTIMORE WINNER

2011

## Top 10 Festivals

#6: The St. Nicholas Greek Orthodox Church Greek Folk Festival

**Stephen A. Geppi**  
PUBLISHER

## SUNDAY SCHOOL NEWS

Hope everyone had a great summer. We look forward to having everyone back to church and to Sunday school more frequently. God does not close His house down during the summer months to go on vacation. God keeps a continuous "Open House" invitation every Sunday for us to stop in and worship. You don't need to call to make an appointment either. It was good to see some of our students and former students in church with their families on a regular basis this past summer. We are very proud of all of you—you know who you are.

We welcome all of our returning teachers, aides and students and welcome those new students signing up for the first time. We also, once again, welcome anyone in our community who would like to help out as an aide or teacher. All of our volunteers work full time during the week or are students in area colleges, but they make the time to volunteer for at least 3 hours on Sunday to teach our children our Orthodox faith. Please, stop by the Sunday school office to complete a Volunteer application.

To the parents, it is also important to keep your children's religious education on your priority list too. As we stress year after year, they cannot drive themselves to church...you have to come with them. It's not just running them to soccer or baseball or basketball or ballet lessons or piano lesson...but also bringing them to church to experience and understand their Orthodox faith. **We all make plans or dates to go shopping, to go to the movies, to go to the beach. Why not make plans to spend just 3 hours every Sunday morning as "Family Time" and attend Church together.** What a better place to spend that quality time than in church. For a child to grow up with good ethics and good "habits", they need to be exposed to all aspects of life. One aspect...is their religious education. But, more and more parents are putting the

need for religious education for their child on the bottom of their To Do list. We need to flip the To Do list around so that the religious education takes priority not only for our children, but for us as families.

Registration for Sunday school will begin on Sunday, September 11<sup>th</sup> after church services in the Small Hall. Sunday school classes will officially start on September 18<sup>th</sup> and registration will continue every Sunday in the Sunday school office. Registration is only \$10 per child for the year.

Once again, we really look forward to working with our students so they can learn more about their Orthodox faith, through the lessons, the prayers, the activities such as the St. John Chrysostom Oratorical Festival and most importantly, through their participation in the Divine Liturgy on a daily basis. By being in church as a family, you set a good example for your children so they will see the continuation of The Orthodox Church in the future for themselves, their children and grandchildren.

The start time for Sunday school for the upcoming year will be the same as last year. **All students and teachers and aides are expected to be in church by 10 am before Father starts reading the Bible.** Father will then dismiss the students after the Bible reading & sermon, so they can go to their respective classes. **Lessons are expected to start by 10:30.** Those students who have prepared to receive Holy Communion will come back to the church to do so. If you have any questions about the Sunday school program or want to Volunteer, please stop by the Sunday school office. *"We should all thank God that He put us here on this earth....so we can all be a part of each other's lives."*

**Thank you and God Bless you.**

## COMMUNITY NEWS - ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΝΕΑ

### SEPTEMBER: OUR TIME OF RENEWAL

By Eve Lallas

Resolutions to improve our lives are often made each January, the start of the new calendar year. All too often, some are not adhered to or are even forgotten in a matter of a few months. Since September heralds the new ecclesiastical year, this is a very appropriate time to renew our commitment to our church; to revitalize our spiritual being.

September ushers in the new school year at all levels including Sunday School and afternoon Greek School classes. Likewise, evening Bible Study classes will resume in which valuable lessons and discussions are made available to each of us. These sessions offer excellent opportunities for us to learn more about our Orthodox faith and the teachings of our Lord and Savior Jesus Christ in a friendly and informal setting. After relaxed vacations energized students and teachers look forward to new learning experiences and refreshed workers return to their jobs. Our choir resumes its participation, club and association meetings are scheduled, as well as meetings in preparation for next year's Folk Festival. Thus, the busy daily routines begin once again!

This is a fitting time to examine and analyze our involvement in our church community. It is a time to ask ourselves: "What could I be doing to further the work of Christ through His Church? How could I help bring our Orthodox Christians, especially our young adults, closer to our church to partipate in her ministries and thus learn more about the Word of Christ?"

As the ecclesiastical year begins let us resolve to spend more time in the House of our Lord; to participate in the centuries-old liturgical and vesper services. Let us commit to join our friends in taking an active role in the activities of our church by volunteering to assist wherever needed, even before being asked; and to help in major undertakings as our annual St. Nicholas Greek Folk Festival as our parents have done. For as we know, the ultimate function of the Church is to keep us focused in putting Christ in the forefront of our lives; to guide us in living a Christian life.

What is needed from each of us at this time is a firm commitment

that we will strive to draw closer to Christ.

### ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ: Η ΕΠΟΧΗ ΤΗΣ ΑΝΑΝΕΩΣΗΣ

Από την Ευαγγελία Λαλά

Οι αποφάσεις για τη βελτίωση της ζωής μας συχνά γίνονται κάθε Ιανουάριο, που είναι η έναρξη του νέου ημερολογιακού έτους. Πάρα πολύ συχνά, κάποιες δεν τηρούνται ή ακόμη και τις ξεχνάμε, για το ένα ή άλλο θέμα, σε διάστημα λίγων μηνών. Ο Σεπτέμβριος όμως προαναγγέλλει το νέο εκκλησιαστικό έτος, που είναι μια πολύ κατάλληλη στιγμή για να ανανεώσουμε τη δέσμευσή μας με την εκκλησία μας. Για να αναζωογονήσουμε την πνευματική μας οντότητα.

Ο Σεπτέμβριος εγκαινιάζει τη νέα σχολική χρονιά σε όλα τα επίπεδα, συμπεριλαμβανομένων του Κατηχητικού Σχολείου και του Ελληνικού Απογευματινού Σχολείου. Ομοίως, το βράδυ θα συνεχιστεί η τάξη "Μελέτη της Βίβλου", που παραδίδει πολύτιμα μαθήματα και συζητήσεις σε όλους μας. Οι συνεδριάσεις αυτές μας προσφέρουν εξαιρετικές ευκαιρίες να μάθουμε περισσότερα για την ορθόδοξη πίστη μας και τις διδασκαλίες του Κυρίου και Σωτήρα μας Ιησού Χριστού, σε ένα φιλικό και άνετο περιβάλλον. Μετά τις ξεκούραστες διακοπές, οι μαθητές και οι εκπαιδευτικοί είναι γεμάτοι δράση για νέες εμπειρίες μάθησης, και ανανεωμένοι επιστρέφουν στις εργασίες τους. Η Χορωδία μας ξαναρχίζει, τα διάφορα κλαμπ, οργανισμοί και σύλλογοι ξαναρχίζουν τις συνεδριάσεις-δραστηριότητές τους, καθώς ξαναρχίζουν και οι συνεδριάσεις προετοιμασίας για το Ελληνικό Λαϊκό μας Πανηγύρι της επόμενης χρονιάς. Έτσι, η πολυάσχολη καθημερινότητά αρχίζει και πάλι!

Αυτή είναι η κατάλληλη στιγμή για να εξετάσουμε και να αναλύσουμε τη συμμετοχή μας στην εκκλησία και κοινότητάς μας. Είναι η στιγμή να αναρωτηθούμε: "Τι μπορώ να προσφέρω στο έργο του Χριστού μέσω της Εκκλησίας Του; Πώς θα μπορούσα να βοηθήσω να συγκεντρώσω τους Ορθόδοξους Χριστιανούς; ιδιαίτερα τους νεαρούς ενηλίκους μας, πιο κοντά στην εκκλησία μας, να

**Συνέχεια στην σελίδα 10**

# Νέα του Ελληνικού Σχολείου — Greek School News

The new school year is upon us and the teaching staff is very excited about the future of the Greek School. First of all, I would like to congratulate our students, **Katerina Ieromonahou, George Topouzoglou and Constantine Atsidis** for successfully passing the 1st level of the Ellinomathea examination. These students prepared throughout the school year under the tutelage of Greek School teacher, Vasiliki Kalograni and sat for the examination in May, 2011.

The students received notification of passing the examination in mid-August, 2011. We are proud of these students for successfully completing their Greek School education and continuing on to advance their language studies with St. Nicholas Greek School. This is a very proud moment for the school as well as the St. Nicholas Community.

As our ancient Greeks would say:  
“May you always excel!”

We always feel special joy and pride when we learn about our students' successes and achievements. We would like to ask the parents and the students to inform us of any accomplishments they have achieved and/or honors they have received at school or within the community, so that we may report it in the Koinonia.

## GREEK SCHOOL REGISTRATION

Interested parents may register their child/children by visiting the Church office, completing the registration form and making financial arrangements for paying the tuition (\$530.00 per child). Parents may also accomplish this on-line by visiting our website at [www.stnicholasmd.org](http://www.stnicholasmd.org).

The traditional Blessing of the Greek School will take place on Friday, September 9, 2011 at 6:00 p.m. Classes begin on Monday, September 12, 2011.

Our Afternoon Greek School offers the following classes:

1. **Pre-K for children ages 4-5**
2. **Kindergarten for children ages 5-6**
3. **First grade**
4. **Second grade**
5. **Third grade**
6. **Fourth grade**
7. **Fifth grade**
8. **Sixth grade (this year we have no students for that grade)**
9. **Seventh grade**
10. **Ellinomathea class**
11. **Conversational Greek**
12. **Adult class**

Each student (from Pre-K to Sixth grade) attends school twice a week for a total of three and a half hours (3 hours language program, half an hour dance lessons).

**Ellinomathea Class:** The purpose of this new Greek School class is to prepare students who have graduated from any Greek School and who would like to take this test and get a certificate. The class (provided we have at least three (3) students) will be held every Friday for three hours. This class requires perfect attendance and hard work. The students will have homework!

**Seventh Grade Class:** Students enrolled in this class will have the opportunity to study Greek, so that on the one hand they will not forget what they have learned and on the other, they will be able, depending on their interest, to learn more. Homework IS NOT mandatory! The class will convene once a week for an hour and a half.

For more information, please contact Greek School Principal, Mrs. Eleni Monopolis, at 410-828-9139 until July 16, 2011 or after August 20, 2011.

## THE WEEKLY SCHEDULE IS THE FOLLOWING:

<b>Pre-K:</b>	<b>Tuesday and Thursday, 4:30–5:55 p.m.</b>
<b>Kindergarten:</b>	<b>Tuesday and Thursday, 6:05–7:25 p.m.</b>
<b>First grade:</b>	<b>Monday, 4:30–6:00 p.m. (language) 6:00–6:25 p.m. (dance) Wednesday, 4:30–5:55 p.m. (language)</b>

<b>Second grade:</b>	<b>Monday, 6:00–6:25 p.m. (dance) 6:30–7:55 p.m. (language) Wednesday, 6:00–7:25 p.m. (language)</b>
<b>Third grade:</b>	<b>Monday, 4:30–5:55 p.m. (language) Wednesday, 4:30–5:55 p.m. (language) 6:00–6:25 p.m. (dance)</b>
<b>Fifth grade:</b>	<b>Monday, 6:30–7:55 p.m. (language) Wednesday, 6:00–6:25 p.m. (dance) 6:30–7:55 p.m. (language)</b>
<b>Fourth grade:</b>	<b>Tuesday, 4:30–5:55 p.m. (language) 6:00–6:25 p.m. (dance) Thursday, 4:30–5:55 p.m. (language)</b>
<b>Ellinomathea:</b>	<b>Friday, 4:30–7:30 p.m. (language)</b>

The day and time for the Conversational class, Seventh grade and adult class will be determined once we have at least three students in each of the above classes.

For more information regarding the Greek School program, please contact Greek School Principal, Mrs. Eleni Monopolis, at 410-828-9139 or 410-633-5020.

Best wishes for a successful school year and much success to the children of St. Nicholas Community.

**Principal, Mrs. Eleni Louvrou- Monopolis**

## Η ΓΩΝΙΑ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΣΧΟΛΕΙΟΥ

Με χαρά και ενθουσιασμό το διδακτικό προσωπικό του Σχολείου μας είναι έτοιμο να δεχτεί τους μαθητές/μαθήτριές μας και να αρχίσει η καινούργια σχολική χρονιά.

Νοιώθουμε ιδιαίτερα χαρούμενες και περήφανες, οι δασκάλες του Σχολείου μας, γιατί βρισκόμαστε στην ευχάριστη θέση να σας ανακοινώσουμε ότι τα τρία παιδιά της Εβδόμης τάξης που έδωσαν εξετάσεις για το πρώτο επίπεδο της Ελληνομάθειας, (το είχαμε ήδη γράψει στο προηγούμενο άρθρο της “Κοινωνίας”), πέρασαν με επιτυχία τις εξετάσεις! Οι μαθητές/μαθήτριά, Κατερίνα Ιερομόναχου, Κωνσταντίνος Ατσίδης και Γεώργιος Τοπούζογλου, με τη βοήθεια και καθοδήγηση της δασκάλας της Εβδόμης τάξης, κ. Βασιλικής Καλογράνη, εργάστηκαν με φιλότιμο και ενθουσιασμό για αυτές τις εξετάσεις.

Θεράμα συγχαρητήρια στα παιδιά, τις δασκάλες τους, που τα δίδαξαν για επτά ολόκληρα χρόνια, και βέβαια πολλά “Εύγε” στο Σχολείο μας για το έργο που επιτελεί και ακόμα περισσότερα “Μπράβο” σε ολόκληρη την Κοινότητα του Αγίου Νικολάου που, για χρόνια τώρα, φροντίζει για την συνεχή και ομαλή λειτουργία του Ελληνικού μας Σχολείου.

Ενθαρρύνουμε και άλλα παιδιά της Κοινοτήτάς μας να ακολουθήσουν το παράδειγμα της Κατερίνας, του Κώστα και του Γιώργου, να εγγραφούν στην τάξη προετοιμασίας για την “Ελληνομάθεια” για να μπορέσουμε του χρόνου να γράφουμε και για τη δική τους επιτυχία! Ελπίζουμε επίσης ότι η Κατερίνα, ο Κώστας και ο Γιώργος θα συνεχίσουν τις προσπάθειές τους ώστε να μπορέσουν να περάσουν με επιτυχία και το δεύτερο επίπεδο Ελληνομάθειας.

**Αγαπητά μας παιδιά,  
“Αίεν αριστεύειν”!!!**

Πάντα νοιώθουμε ιδιαίτερα χαρούμενοι και περήφανοι όταν παιδιά του Ελληνικού μας Σχολείου διαπρέπουν στην ζωή τους. Παρακαλούμε τους γονείς αλλά και τα ίδια τα παιδιά να μας ενημερώνουν για τις επιτυχίες και διακρίσεις τους.

## ΕΓΓΡΑΦΕΣ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΣΧΟΛΕΙΟΥ

Γονείς που ενδιαφέρονται έχουν τη δυνατότητα, από τώρα, να εγγραφούν το/τα παιδιά τους. Μπορείτε να έλθετε στο γραφείο της Κοινοτήτας, να συμπληρώσετε την αίτηση εγγραφής, και να ρυθμίσετε τον τρόπο πληρωμής των διδάκτρων (\$ 530.00 για το κάθε παιδί), και της εθελοντικής εισφοράς σας.

Ο Αγιασμός θα γίνει την Παρασκευή, 9 Σεπτεμβρίου 2011. Τα μαθήματα αρχίζουν τη Δευτέρα, 12 Σεπτεμβρίου 2011.

**Συνέχεια στην σελίδα 11**

# STEWARDSHIP PLEDGES FOR 2011

MR/MRS ADAMS MICHAEL  
 MR/MRS AHLADIOTIS JOHN & EFFIE  
 MR/MRS ALEXANDROU JOHN  
 MR/MRS ANASTASIADES DEMOS  
 MR ANGELOPOULOS CHRIS  
 MR/MRS ANTONAS NICK  
 MR/MRS ARAVIDES NICHOLAS  
 MR ARGETAKIS NICHOLAS  
 MRS ASHBY ATHELENE  
 MR/MRS ATSIDIS IOANNIS  
 MR BATES SAM  
 MR BISBIKIS PETE  
 MRS BOURNIAS LAMBRINI  
 MR CAVOURAS STANLEY  
 MR/MRS CHALCOUSSIS ANTONIOS  
 MR/MRS CHRISOMALLIS METAXIA  
 MS CHRISTAKOU STAVROULA  
 MRS CONWAY ROSE  
 MRS CORNIAS CALLIOPI  
 MRS CORNIAS DESPINA  
 MR/MRS COZMO THEODORE  
 MRS DARDAMANIS EVA  
 DR/MRS DENDRINOS KLEANTHIS  
 MR/MRS DIACOULOUKAS GEORGE  
 MRS DORIZAS ELIZABETHMR/MRS  
 EFTHIMIOU SPIROS  
 MR/MRS FAKAS JAMES  
 MR/MRS FILIPIDIS JAMES & EFFIE  
 MS FLEZANIS KATHERINE  
 MR/MRS FOTIOU JOHN  
 MS FRANGAKIS IRENE  
 MR/MRS GALIATSATOS GERASIMOS  
 MR/MRS GAZONAS-ZIKOU GEORGE  
 MRS GEORGAS MARIA  
 MRS GEORGIU ARCHODOULA  
 MRS GIANNAKOULIAS DIONISIA  
 MR/MRS GIORGAKIS JOHN & MARIA  
 MR/MRS GLYKIADIS JOHN  
 MR/MRS CHARLES STEVEN  
 MR HATZIDAKIS KONSTANTINO  
 MRS HATZIKOSMAS AMALIA  
 MR/MRS HINELINE BRUCE  
 MRS JOHNS ASPASIA  
 MR/MRS KAIKIS CLEMIS  
 MR/MRS KAKAROLIS DINO  
 MR/MRS KAMINARIS BARBARA  
 MR KAPETANAKOS ELIAS  
 MR/MRS KAPUTSOS SYLVIA  
 MR/MRS KARAGIANNIS DEMETRIOS  
 MS KARAGIANNIS KERRY  
 MRS KARAGIANNPOU LIA  
 MR KARAMANLIDES KYRIAKOS  
 MRS KARDIASMENOS METAXIA  
 MR/MRS KASTELLORIZOS  
 KONSTANTINO  
 MR/MRS KATSAROS MICHAEL  
 MR/MRS KEFALAS MIKE & NORA  
 MR/MRS KEVAS JOHN & MARIA  
 MR/MRS KLOSTERIDES MICHAEL  
 MR/MRS KOLIADIS EMMANUEL  
 MR/MRS KONTOUDIS KONSTANTINO  
 MR/MRS KOSMAS DEMETRIOS  
 MISS KOSTALAS CHRISOULA  
 MR/MRS KOUKIDES HARRY  
 MRS KOULATSOS ANASTASIA  
 MR/MRS KOUTELIS ADAMANTIOS  
 MRS KOUTSOURIS MARIA  
 MR/MRS KOVIOS PETE  
 MS LAMBROW STEPHANIE  
 MR/MRS LEWIS HOWARD E.  
 MR/MRS MACH LEON J.  
 MR/MRS MARVELIS VASILIOS  
 MRS MATTHEWS ANN  
 MR/MRS MAVROMOUSTAK GEORGE  
 MR/MRS MAVROULIS KYRIAKOS  
 MR MELISSARATOS ARIS  
 MRS MILLER MARY  
 MR/MRS MIMAROS PARASKEVI  
 MR/MRS MOELLER PATRICIA ZOE  
 MR/MRS MONIODIS STEVE  
 MR/MRS MYARIS JOHN & SOFIA  
 MR NICOLARAKIS MICHAEL  
 MRS ORFANOS MARIA  
 MR/MRS PALAS JOHN

MR/MRS AGAPIOS NICHOLAS  
 MR/MRS AKALESTOS EMMANUEL  
 MRS AMARANTIDIS PARTHENA  
 MRS ANASTASIS FOTINI  
 MR/MRS ANGELOS JOHN & IRENE  
 MRS APESOS ANTIGONE  
 MR/MRS ARCHER ANDREW  
 MR/MRS ARGIRAKIS PANTELIS  
 MR/MRS ATHANASAKOS ANTONIOS  
 MR/MRS AVGERINOS VASILIOS  
 MR/MRS BETINIS EMMANUEL  
 MRS BISBIKIS HELEN  
 MR/MRS BOURNOUSOZIS GEORGE  
 MR/MRS CEDERAKIS OREANTHI  
 MR/MRS CHRISOVERGIS GEORGE  
 MRS CHRIST STASA  
 MRS CHRISTESSON STAVROULA  
 MR/MRS CORNIAS MICHAEL C.  
 MR/MRS CORNIAS TONY N.  
 MRS CORNIAS KALLIOPI T.  
 MR/MRS CURTIS JOHN  
 MR DEMETRIADES JOHN A.  
 MR/MRS DIACOULOUKAS GUS & MARY  
 MR/MRS DIAKOKOMNINOS KOSMAS  
 MR/MRS DOUKELIS GEORGE  
 MR ELEFTHERIOU JOHN  
 MR/MRS FAKAS VASILIOS  
 MS FILIPPOU IRENE  
 MR FORAKIS GEORGE  
 MR FOTIS GUS  
 MR/MRS FRANGOS JOHN  
 MR/MRS GARCIA LUNA JUSTO -  
 YIOTA  
 MRS GEORGALAS GRAMMATIKI  
 MS GEORGAS ANTHIE  
 MRS GSIAKOUMAKIS STELLA  
 MRS GIANNAROS ANNA  
 MRS GLAVA KIKI  
 MR GLYKIADIS KONSTANTINO  
 MR/MRS HARRIS THEO  
 MRS HATZIDAKIS ANGELIKI  
 MRS HAZARIDES KOSTAS  
 MR/MRS HOFFERBERT JOHN  
 MS JOHNS HELEN  
 MR/MRS KAIKIS ANDREW  
 MR/MRS KALAMBIHIS ALEXANDROS  
 MR/MRS KAMOS EMMANUEL  
 MR KAPOUDAS DIMITRIOS  
 MR/MRS KARABELAS PANAGIOTIS  
 MS KARAGIANNIS SHOSHANA  
 MRS KARAGIANNIS SEVASTI  
 MR/MRS KARAHALIS GEORGE  
 MRS KARAMIHALIS ELEFTHERIA  
 MS KARIZOS FILLIA  
 MRS KASTRUNES DOLORES  
 MR/MRS KATSAROS EMMANUEL  
 MRS KELEPESIS EUGENIA  
 MR/MRS KILLIAS SAVVAS  
 MRS KLOSTERIDES VASILIKI  
 MRS KOLOTOS DORA  
 MR/MRS KORNIAIS GEORGE  
 MR/MRS KOSMAS SAM  
 MR/MRS KOSTALAS PANTELIS  
 MR/MRS KOUKIDES JOHN  
 MR/MRS KOULATSOS DIONISIOS  
 MRS KOUTELIS EVRIDIKI  
 MR/MRS KOUTSOURIS STYLIANOS  
 MS LALLAS EVE  
 MS LEMONAKIS STEPHANIE  
 MR/MRS LIKAKIS GEORGE  
 MR MAKE DIMITRIUS  
 MR/MRS MASTROMANOLI MANUEL  
 MISS MAVRELOS ANNA  
 MR MAVRONIS NICHOLAS  
 MR/MRS MAYER FRANCIS  
 MR/MRS MELLOS ALEX  
 MR/MRS MILLETT & ALEX EARL  
 MR/MRS MINAS GEORGE J.  
 MR/MRS MOELLER PATRICIA ZOE  
 MR/MRS MONIODIS MICHAEL  
 MRS NEOFITOU ATHINA  
 MR/MRS NISTAZOS NICKOLAS Z.  
 MR/MRS ORFANOS MICHAEL  
 MR/MRS PANTAZONIS MARY

MRS AGELOPAS SOPHIE  
 MR/MRS ALAFASSOS SPYROS  
 MR/MRS AMARANTIDIS  
 HARALAMBOS  
 MR ANDERSON EMANUEL P. JR.  
 MR/MRS ANGELOS MARK  
 MR/MRS ARAVIDES ANTONIOS  
 MR/MRS ARGEROPOULOS TED  
 MR/MRS ARGIROPOULOS WILLIAM  
 MR/MRS ATHOS JANET  
 MR BAKAS MIKE  
 MRS BILIS AMALIA  
 MRS BOUDOURIS ASIMINA  
 MR/MRS BOUYOUKAS JOHN & FOTINI  
 MR/MRS CEJPEK PETER  
 MR/MRS CHRISOMALLIS JOHN &  
 TERI  
 MR/MRS CHRIST PHILIP  
 MS CHUVALAS DIMITRA  
 MR/MRS CORNIAS MARK  
 MR/MRS CORNIAS GEORGE C.  
 MR/MRS CORNIAS LARRY  
 MRS DAKOS KYRIAKI  
 MR/MRS DEMETRIOS LOUIZOS  
 MR/MRS DIACOULOUKAS PETER  
 DR/MRS DIMITRI GEORGE N.  
 MR/MRS ECONOMIDES CHRIS  
 MRS ELIOPOULOS ANNA  
 MRS FANTIS PENELOPE  
 MRS FILIPPOU IRENE  
 MR/MRS FORAKIS MICHAEL  
 MR FOUKAS VASILIOS  
 MRS FRAPAS HELEN  
 MR/MRS GATANAS STERGIOS  
 MR/MRS GEORGALAS MICHAEL  
 MR/MRS GEORGAS GEORGE  
 MR/MRS GIAKOUMAKIS NICK  
 MR/MRS GIANNAS STYLIANOS  
 MR/MRS GLAVAS SOCRATES  
 MRS GOVASTES CLEOPATRA  
 MR/MRS HARRIS SPYROS  
 MS HATZIEFTHIMIO ANASTASIA  
 MR/MRS HESTNES DAG  
 MR/MRS HONDROULIS ANDREANOS  
 MR/MRS JONES KENNY  
 MRS KAITIS DESPINA  
 MS KALIS EUGENIA  
 MRS KAPETANAKOS SOULA  
 MRS KAPOUDAS MARIA  
 MR/MRS KARABELAS IOANNA  
 MR/MRS KARAGIANNIS PAVLOS & JO  
 MS KARAGIANNIS MARIA  
 MR/MRS KARAI KONSTANTINO  
 MR KARAMIHALIS GEORGE  
 MR/MRS KARLOS PETER  
 MR/MRS KATAXENOS EVGENIOS  
 MR/MRS KATSAROS STELIOS  
 MR/MRS KELLEY-CHRIST SHAWN  
 MR/MRS KIMOS JAMES  
 MR/MRS KLOSTERIDIS SPIRO  
 MRS KONDYLAS DESPINA  
 MR/MRS KOROLOGOS JOHN  
 MRS KOSMAS MARITSA  
 MR/MRS KOSTOS JOHN  
 MR/MRS KOUKOULAS EMMANUEL  
 MR/MRS KOUROUPIS JOHN  
 MR/MRS KOUTSANTONIS DEMETRIOS  
 MR KOUTSOVASILIS ANASTASIOS  
 MR LALLAS JOHN  
 MR/MRS LENTIS MINAS & ELENI  
 MR/MRS LOIZOU CHRIS  
 MR MAKRIS JOHN  
 MR/MRS MASTROMINAS MINAS  
 MRS MAVRIKOS LAMBRINI  
 MR/MRS MAVRONIS JOHN  
 MR/MRS MAZZA NICHOLAS  
 MR/MRS MICKLOS JOHN ANDREW  
 MR/MRS MILLON EDWARD  
 MR MINAS IOANNIS  
 MR/MRS MONIODIS MICHAEL  
 MS MOREKAS NITSA  
 MRS NICOLAIDIS MARIA  
 MRS NOMIKOS FANNY  
 MR/MRS ORFANOS ANTONIOS

MR/MRS PANTELIDES GABRIEL  
 AHEPA LORD BALTIMORE  
 MR/MRS ALEVROGIANNIS GEORGE  
 MR ANAGNOS CONSTANTINE  
 MRS ANDREWS MARIA  
 MR ANGELOU MICHAEL  
 MRS ARAVIDES ANNA  
 MR/MRS ARGETAKIS GEORGE  
 MRS ARGYRAKIS MICHAEL  
 MR/MRS ATSALIS GUS  
 MRS BALOMAS PATRICIA  
 MR/MRS BIRCH PETER  
 MR/MRS BOULOUBASSIS NICHOLAS  
 MRS CARDIGES ANN  
 MS CHAGETAS ANGELA  
 MR/MRS CHRISOMALLIS  
 EPAMINONDAS  
 MR/MRS CHRIST TRACY  
 DR/MRS COLLECTOR DAN  
 MR CORNIAS NICHOLAS  
 MR/MRS CORNIAS GEORGE M.  
 MISS COSSIS CHRISANTHY  
 MR DAKOS PETE  
 MRS DENDRINOS EVANGELIA  
 MR/MRS DIACOULOUKAS NICHOLAS  
 MR/MRS DIMITRIADES NIKOLAOS  
 MR/MRS ECONOMIDES MANUEL  
 MRS FAKAS ZENOVIA  
 MR/MRS FILIPIDIS NICHOLAS  
 MR/MRS FILIPPOU EMMANUEL  
 MR/MRS FOUKAKIS NICHOLAS  
 MR/MRS FOUKAS PAVLOS  
 G.C.D.C. GREEKTOWN  
 MR/MRS GAVRILIS JOHN  
 MR/MRS GEORGALAS NICHOLAS  
 MR/MRS GEORGIU JOHN  
 MR/MRS GIALAMAS ANDREAS  
 MRS GIORGAKIS EVANGELIA  
 MR GLINOS CHRIS - HELEN  
 HALKIAN "SAINT"  
 MR/MRS HARTOFILIS NICK & SYLVIA  
 MR HATZIGEORGALI ANTONIOS  
 MR/MRS HIGGS MATTHEW  
 MR/MRS HOUVARIDAS MINAS &  
 FOTINI  
 MR KABUROPOULOS PETE  
 DR KAITIS ANGELA MARY  
 MR/MRS KAMBANOPOULOU STELIOS  
 MR KAPETANAKOS FANOURIOS  
 MR/MRS KAPUTSOS MARSHALL  
 MISS KARABETIS KALIOPI  
 MRS KARAGIANNIS HARRIET  
 MR/MRS KARAGIANNPOU  
 GUS & SUE  
 MR KARAMANLIDES ANTONIOS  
 MS KARAS EVELYN  
 MR/MRS KAROUSOS GEORGE  
 MR/MRS KATRIS ANTONIOS  
 MR/MRS KAZAMIAS GUS  
 MRS KEPREOS GEORGIA  
 MR/MRS KIRBY CHRISTIAN  
 MR/MRS KOLENDRANOS JOHN  
 MR KONSTANT ANGELO  
 MR/MRS KOROLOGOS SPIROSMR/MRS  
 KOSTAKIS GEORGE  
 MR/MRS KOTZIAS CHRIS  
 MR/MRS KOUKOULIS KOSMAS  
 MR/MRS KOURTESIS CONSTANTINE  
 MR/MRS KOUTSANTONIS JOHN  
 MR/MRS KOVIOS STEVE  
 MS LAMBROW VIRGINIA  
 MR/MRS LERICOS PERRY AND  
 MRS LYGOUMENOS ALEXANDRA  
 MR/MRS MALTAS JOHN & ZOE  
 MRS MATSANGOS ARGYRO  
 MR/MRS MAVRODONTIS ZAHARIAS  
 MR MAVRONIS MICHAEL P.  
 MR MELIOTIS PANAGIOTIS  
 MS MICKLOS CHRISTINE  
 MR/MRS MILONAS KIMON  
 MR/MRS MINAS SPYROS  
 MISS MONIODIS PANAGIOTA  
 MRS MOSKONAS VASILIKI  
 MR/MRS NICOLAIDIS VASILIOS



# STEWARDSHIP PLEDGES FOR 2011

MR/MRS NYCHIS VASILIOS  
MR/MRS PADOUSIS JOHN E.  
MRS PAPADEMETRIOU POLYXENI  
MR/MRS PAPADIMITRIOU  
EMMANUEL  
MR/MRS PAPAMINAS ANDREW  
MR/MRS PAPPAS JOHN  
REV/MRS PASTRIKOS MICHAEL  
MR/MRS PATRAS LEONARD N.  
MR/MRS PEARCE ANTHONY  
MR/MRS PIKOUNIS JOHN & DEBBIE  
MR POLITAKIS NICHOLAS  
MR/MRS PRASSINAS JAMES  
MR/MRS PSICHIS DIMITRIOS  
MR/MRS RIZAS PAUL  
MR ROROS PETE JOHN  
MR/MRS ROSSIS GEORGE  
MR/MRS ROXANIS DEAN & SOULA  
MR/MRS SALIARIS ANASTASIOS  
MR/MRS SARANTINOS SANDY  
MR/MRS SARIOGLOU ATHANASIOS  
MRS SERAFIS MARY  
MR/MRS SIGAMBRIS JOHN  
MR SOLLON JOHN JAMES  
MR/MRS SOULIKAS GEORGE  
MR/MRS SOURANIS NICHOLAS  
MS SPYROPOULOS RENA  
MR/MRS STAMATIADIS NIKITAS  
MR/MRS STAMOULIS GEORGE  
MR/MRS STAVRAKIS JIMMY  
MR SVINGOS JAMES JOHN  
MRS TAHINOS STEPHANIE  
MR/MRS TASKER-GIOKA DAMIANOS  
MR/MRS THEMELIS JOHN & RENEE  
MR/MRS TRIANTAFILOS PETE  
MR/MRS TRIPOLITIS NINA  
MR/MRS TSAKALOS JEANETTE  
MR TSAMPICOS GEORGE  
MR/MRS TSIRONIS NICK  
MR/MRS VASILAKOPOULO SPIROS  
MRS VAVAKAS KIRIAKI

MR/MRS VIZANIARIS ALEXANDROS  
MR/MRS WOODS VICTOR  
MR/MRS ZISSIMOS GUS PETE  
MR/MRS PAPADIMITRIOU NICHOLAS  
MR/MRS PAPATHAKIS MATTHEW  
MR/MRS PARAGIOS IOANNIS  
MR/MRS PATERAKIS CHARLES  
MR/MRS PATRAS PETE  
MRS PELTSEMES IRENE  
MR/MRS PIKOUNIS JAMES  
MRS POLITES DESPINA  
MRS PROAKIS KOULA  
MR/MRS REPPAS IRODOTOS  
MR/MRS ROLOGAS ANASTASIOS  
MRS ROROS EUGENIA  
MRS ROSSIS-BARNES TSAMBIKA  
MR/MRS SADIK ARIEGETA  
MR/MRS SALIARIS KONSTANTINO  
MRS SARIGIANIS CHRISTINE  
MRS SAZAKLIS EFTIHIA  
MR/MRS SFAKIANOUDIS GEORGE K.  
MR/MRS SIGAMBRIS HARRY  
MR/MRS SOLLON NICK  
MR/MRS SOULIKAS JAMES & JOAN  
MS SOURANIS ANNETE  
MR/MRS STAKIAS MICHAEL  
MR STAMATOPOULOU NICK  
MR/MRS STAVLAS NIKOLAOS  
MRS STAVRAKIS MARIA  
MR/MRS SYROPOULOS NICHOLAS  
MR/MRS TAKOS STEVE  
MR/MRS TASSIS PETER  
MR/MRS THOMAS MICHAEL  
MISS TRIKOULIS JOANNE  
MR/MRS TRIPOLITIS JOSEPH  
MRS TSAKALOS ROSE  
MR/MRS TSAMPOS GEORGE  
MR/MRS TSVETANOV KRISTINA  
MR/MRS VASILIOS FRANK  
MR/MRS VENETIS APOSTOLISMRS  
VOURVOULAS SOPHIA

MR XENAKIS GUS & VASILIA  
MR/MRS ZOULIS JOHN  
MR/MRS PAPADOPOULOS  
EFSTATHIOS  
MR/MRS PAPATHANASAKI  
STEFANOSMRS PAROS MARY  
MR/MRS PATINIOTISPANAGIOTIS  
MR PATRAS STEPHEN  
MRS PETRIDES ANNA  
MR/MRS PIKOUNIS EMMANUEL  
MR/MRS POPOMARONIS WILLIAM  
MRS PROAKIS HELEN  
MR/MRS REPPAS SOTERIOS  
MR ROLOGAS STAVROS  
MR/MRS ROROS GEORGE I.  
MR/MRS ROUFAS VASILIS  
MR/MRS SAKPAZIS IOANNIS  
MR/MRS SALIARIS PANAGIOTIS  
MR/MRS SARIGIANIS- JOANNA C.  
MR SAZAKLIS ANTONIOS  
MR/MRS SFAKIANOUDIS JOHN  
MR/MRS SISKOS STEFANOS  
MR/MRS SOPHOCLEOUS PROKOPIS  
MRS SOURANIS PARASKEVI  
MRS SPANOS AMELIA  
MR/MRS STAKIAS DIMITRIOS  
MR STAMATOPOULOU JOHN  
MR/MRS STAVLAS MICHAEL  
MRS STRAKES KATHERINE  
MR/MRS SZULIMOWSKI HENRY  
MRS TARATSIDES ATHENA  
MR/MRS THEMELIS STELLA  
MRS TREANTAFELLO HELEN  
MR/MRS TRIKOULIS DEMETRIOS  
MRS TSAKALAS JULIE  
MRS TSAKIRIS ANASTASIA  
MR/MRS TSAMPOS MICHAEL  
MR/MRS TZIMOS PETE  
MS VATAKIS TESSIE  
MR/MRS VERENAKIS MICHAEL  
MR/MRS VOXAKIS JOHN & IRENE

MR/MRS YIANAKIS STEVE  
MR/MRS PAPAFOOTIS ALEX  
MR/MRS PAPAVALIOU THARRENOS  
MRS PASSAS CHRISAVGI  
MR/MRS PATRAS NICK  
MR PAYIAVLAS JOHN  
MRS PHILIPPOU POPI  
MR/MRS PIKOUNIS GEORGE E.  
MR/MRS POULOS WILLIAM  
MR/MRS PROCOPOU ARISTOTELIS  
MR/MRS RIGOPOULOS JOHN  
MR/MRS ROROS JOHN P.  
MR/MRS ROROS DIMITRIOS  
MR/MRS ROUSSOS ANTHONY  
MR/MRS SALARIS STEPHEN  
MRS SALPEAS MARIA  
MR SARIOGLOU NIKOLAOS  
DR/MRS SEAL CHARLES  
MR/MRS SFIRIOU ANTONIOS  
MR/MRS SKANDALIS GEORGE  
DR/MRS SOPHOCLEUS GREGORY  
MR/MRS SOURANIS MICHAEL  
MR/MRS SPENCER ERIC AND  
MRS STAMATHIS KIKI  
MRS STAMIDES SOFIA  
MR/MRS STAVLAS JERRY  
MR/MRS STRATAKOS LEONIDAS  
MRS TAGLIAMBURIS KATERINA  
MR TARATSIDES GEORGE  
MR THEMELIS JOHN  
MR/MRS TRIANTAFILLOS COSTAS  
MR/MRS TRINTIS BASILIOS  
MR/MRS TSAKALAS STEVEN  
MRS TSAMBIKOS IRENE  
MR/MRS TSEKIS GEORGE  
MRS VASILAKOPOULOU ANASTASIA  
MRS VATAKIS ARGYRO  
MR/MRS VERGOS GEORGE  
MR/MRS VOXAKIS SAMANTHA  
MRS ZERVAS HELEN

**PLEGGED**  
**TOTALS: \$172,896.00**

**PAYMENTS** **BALANCE**  
**\$149,228.00** **\$23,668.00**



## DONATIONS IN MEMORIAM



### IN MEMORY OF EMMANUEL FILIPPOU

Mrs. Anastasia Vasilakopoulos  
Nick & Lydia Filipidis  
Mrs. Lia Karagiannopoulos  
Mr. & Mrs. Vasilis Skordalos  
Mr. & Mrs.  
Kosmas Philippou  
Ms. Loula Marie Philips  
Mrs. Popi Philippou  
Mr. Chris Angelopoulos

### IN MEMORY OF STEVE CURTIS

Mrs. Fedra Carmen

### IN MEMORY OF THEODORE AND ANDREAS TRIKOULIS

Michael and Effie Moniodis

### IN MEMORY OF STAVROULA FORAKIS

Michael and Effie Moniodis

### MARIA SALPEAS & FAMILY IN MEMORY OF MARIA GEORGAS

Ms. Kris Cocoros

### IN MEMORY OF MICHAEL ARGYRAKIS

Mr. Alsamo Celento  
Mr. & Mrs. John Panagiotopoulos  
Mr. & Mrs. Gabriel Pantelides  
Mr. George Taratsides  
Ms. Maria Salpeas  
Dr. & Mrs. Nichola Papadimitriou  
Mrs. Popi Philippou  
Mr. & Mrs. Nicholas Aravidis  
Mr. & Mrs. Gus Atsailis

Mr. & Mrs. Panelis Hondrellis

Mrs. Despina Kaitis

Mr. & Mrs. Sandy Sarantinos

Mr. & Mrs. Alexandrow

Kalambihis

Mrs. Melli Hazarides

Mrs. Argyro Sarantinos

Mr. & Mrs. Nick Antonas

Mrs. Angeliki Hatzidakis & Family

Mrs. Irene Tsambikos

Mr. Lewis Tsambikos

Mr. & Mrs. Peter Birch

Mrs. Despina Argyrakis

### IN MEMORY OF MICHAEL KAIMAKIS

Mrs. Angeliki Hatzidakis & Family

### IN MEMORY OF ALEXANDRA STAMAS

Philip and Marina Christ

Mr. & Mrs. Andrew kaikis

### IN MEMORY OF

#### VOULA STAMATOPOULOS

Mrs. Angeliki Hatzidakis & Family

Ms. Maria Salpeas

Mrs. Effihia Sazaklis

Mr. George Stamatopoulos

George & Kiki Roros

Mrs. Kiki Vavakas

Mrs. Evangelia Dendrinou

Mr. & Mrs. Joh Williams

Mr. Chris Angelopoulos

### IN MEMORY OF ANNA POLITAKIS

Ms. Anthie Georgas

Mr. & Mrs. Stelios Koutsouris

Ms. Maria Salpeas

Michael & Flora Moniodis

Mr. & Mrs. Alexandros

Kalambihis

### IN MEMORY OF PHILIP RIZAS

Mr. & Mrs. Harry Sigambris

Mr. & Mrs. Peter Birch

### IN MEMORY OF GARIFALIA (LITSA)

#### KAMBUROPOULOS

Mr. & Mrs. Peter Birch

### IN MEMORY OF

#### MARIA KOUTSOURIS

Mrs. Popi Philippou

Mr. & Mrs. Stelios Koutsouris

Mrs. Irene Tsambikos

### IN MEMORY OF

#### BILL & PETE TSAMBIKOS

Mrs. Irene Tsambikos

### IN MEMORY OF DESPINA SISKOS

Mrs. Tsambika Rossis Barnes

### IN MEMORY OF MICHAEL KAIMAKIS

Mrs. Angeliki Hatzidakis & Family

### IN MEMORY OF

#### DIONYSIOS HATZIDAKIS

The Hatzidakis Family

George, Theodora & Dimitra

Hatzidakis

### IN MEMORY OF ROBERT MCCALLIE

Michael & Thoula Souranis

### IN MEMORY OF ANASTASIOS &

#### FOURMOUZIS STAMIDES

Mrs. Sofia Stamides

### IN MEMORY OF

#### PROKOPIS SOPHOCLEUS

Mrs. Parthena Amarantides

Mrs. Despina Kaitis

Mr. Chris Angelopoulos

Mrs. Anastasia Vasilakopoulos

Ms. Maria Salpeas

Nick & Stlvia Hartofilis

Mrs. Soula Kapetanakis &

Family

Mr. & Mrs. Andreas Farantos

Mrs. Anna Melingakos

Mr. Michael Tsamouras

Mr. & Mrs. Peter Birch

Mrs. Kalliopi T. Cornias

Mrs. Helen Adamou

George, Eileen & Christopher

Adamou

### DONATIONS FOR THE

#### GOOD HEALTH OF

#### ATHINA NEOFITOU

Monetary donations were given to Saint Nicholas Church for the Good Health and Prosperity of Mrs. Athina Neofitou by the following donors:

Mrs. Irene Tsambikos and Ms. Maria Salpeas. **They wish her PERASTIKA.**

# COMMUNITY NEWS - ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΝΕΑ

## LALLAS: Συνέχεια απο την σελίδα 7

συμμετέχουν στις αποστολές της, και με τον τρόπο αυτό να μάθουν; περισσότερα για το Λόγο του Χριστού; “

Καθώς αρχίζει το εκκλησιαστικό έτος, ας αποφασίσουμε να ερχόμαστε συχνότερα στον Οίκο του Κυρίου μας. Να συμμετέχουμε στις Λειτουργίες και τους Εσπερινούς. Ας δεσμευτούμε να συμμετέχουμε με τους φίλους μας και να αναλάβουμε ενεργό ρόλο στις δραστηριότητες της Εκκλησίας μας, με τον εθελοντισμό, για να βοηθήσουμε όπου χρειάζεται, ακόμη και πριν μας το ζητήσουν. Να

βοηθήσουμε σε μεγάλα θέματα, όπως το ετήσιο Ελληνικό Λαϊκό Φεστιβάλ του Αγίου Νικολάου, και όπως έκαναν οι γονείς μας κατά το παρελθόν. Διότι όπως γνωρίζουμε, ο βασικός στόχος της Εκκλησίας είναι να κάνει επίκεντρο της ζωής μας το Χριστό. Να μας καθοδηγεί στο χριστιανικό τρόπο ζωής.

Αυτό που απαιτείται από τον καθένα μας αυτή τη στιγμή είναι μια πάγια υπόσχεση ότι θα προσπαθήσουμε να έλθουμε πιο κοντά στο Χριστό.

## Message from Fr. Michael L. Pastrokos

### Pastoral Message Continued from Page 1

our” True Identity”. I’ll ask this question again,

Where do we go from here, and how can we accomplish this task? This is not as easy as you think. It takes a lot of hard work and devotion. We need to be in a partnership with Christ. It’s so easy to write a check and send it to the church and feel that you have done your spiritual obligations to the Lord. This is not acceptable; the Lord does not bless that form of action.

The Lord wants all of us to be productive. He wants His children to be Doers of the Word, and not just Hearers. Christ expects each one of us to labor in His Vineyard, and to produce good and healthy fruit. We have an obligation to love and worship Him. We

cannot love Him and worship Him by staying at home on Sunday mornings. We cannot justify our absence by any means, or justify our actions. We must be positive and less objective.

I’m calling on all our young people in the parish, single or married, to step-up to the plate and make their commitment to the Lord. I would like to see our Church filled every Sunday with our youth and Young Adults.

It would be an indication of their interests of the present and a bright promise for the future. Get out of the everyday routine and for once treat yourself, or your family to something worthy and nurturing. Come to church this Sunday, and treat your Soul to a great experience with Christ.

### Saint Nicholas Church Profit & Loss January through July 2011

Expense	
<b>CAPITAL COSTS</b>	
Capital Improvements	5,000.00
Plateia Expenses	69,079.33
<b>Total CAPITAL COSTS</b>	<b>74,079.33</b>
<b>EMPLOYEE COSTS</b>	
Health Insurance	26,276.28
housing	14,285.32
Organist	6,071.33
6560 · Payroll Expenses	100,691.34
Payroll taxes	7,702.91
Pension	4,000.00
6050 · Automobile Expense	7,000.00
<b>EMPLOYEE COSTS - Other</b>	<b>33,687.52</b>
<b>Total EMPLOYEE COSTS</b>	<b>199,714.70</b>
<b>GENERAL &amp; ADMINISTRATION</b>	
Advertising	6,921.75
6060 · Bank & Credit Card Svc Charges	3,730.55
Church Supplies	10,561.23
Clergy Laity Congress	1,952.32
Flower Donations	1,475.00
Fair Share	15,000.00
6260 · Gifts	4,400.00
Insurance - General	14,903.41
6530 · Miscellaneous	4,721.39
Office Expense	16,608.58
6610 · Postage and Delivery	625.00
Professional Fees	5,500.00
Telephone	2,937.47
<b>GENERAL &amp; ADMINISTRATION - Other</b>	<b>1,079.00</b>
<b>Total GENERAL &amp; ADMINISTRATION</b>	<b>90,415.70</b>
New Equipment	2,400.00
<b>OCCUPANCY COSTS</b>	
Mainten · Building Maintenance	44,143.87
Ground Rent	30.00
Janitor's Supplies	2,906.55
6940 · Utilities	21,816.63
<b>Total OCCUPANCY COSTS</b>	<b>68,897.05</b>
<b>YOUTH AND EDUCATIONAL</b>	<b>873.41</b>
<b>Total Expense</b>	<b>436,380.19</b>
<b>Net Ordinary Income</b>	<b>(103,595.11)</b>
<b>Net Income</b>	<b>(103,595.11)</b>

### Saint Nicholas Church Profit & Loss January through July 2011

Ordinary Income/Expense	
<b>Income</b>	
Candles	55,479.26
Dances	
Special events	(129.60)
Dances - Other	3,398.00
<b>Total Dances</b>	<b>3,268.40</b>
<b>Donations</b>	
Other Donations	43,406.11
Flowers Income	2,510.00
Donations - General	8,821.36
Donations - Memorial	16,330.00
Donations - Other	(175.00)
<b>Total Donations</b>	<b>70,892.47</b>
Greek Festival	50,000.00
Greek school registration	3,740.00
Interest Income	1,282.69
Stewardship	135,431.00
Trays	13,295.00
<b>Total Income</b>	<b>333,388.82</b>
<b>Cost of Goods Sold</b>	
Dance Expense	300.24
6250 · Flowers	303.50
<b>Total COGS</b>	<b>603.74</b>
<b>Gross Profit</b>	<b>332,785.08</b>

### **KOINONIA DEADLINE**

To all of our readers and organizations, please submit your article(s) to the Koinonia staff before the deadline so we can include your news for your upcoming event. All articles or posters are due by the 15th of the current month for the upcoming month's issue.

**Issue month:** October, 2011

**Deadline:** September, 20th.

You may drop your article to the church office or e-mail it to Mr. Demos Anastasiades, at: [demos@comcast.net](mailto:demos@comcast.net)

# Η ΓΩΝΙΑ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΣΧΟΛΕΙΟΥ

*Συνέχεια από την σελίδα 7*

**Το Σχολείο μας προσφέρει:**

1. Τάξη για προνήπεια ηλικίας 4-5 ετών
2. Τάξη νηπιαγωγείου για παιδιά ηλικίας 5-6 ετών
3. Πρώτη τάξη
4. Δευτέρα τάξη
5. Τρίτη τάξη
6. Τετάρτη τάξη
7. Πέμπτη τάξη
8. Έκτη τάξη (φέτος δε θα λειτουργήσει γιατί δεν έχουμε παιδιά αυτής της τάξης).
9. Εβδομή τάξη (μια φορά την εβδομάδα για παιδιά που δεν θέλουν να χάσουν την επαφή τους με την ελληνική γλώσσα).
10. Τάξη προετοιμασίας για τις εξετάσεις “Ελληνομάθειας” .  
Η τάξη αυτή θα λειτουργήσει κάθε Παρασκευή για τρεις ώρες.  
Ελάχιστος αριθμός εγγραφέντων (3) τρεις.
11. Τάξη προφορικής διδασκαλίας (ελάχιστος αριθμός εγγραφέντων τρεις)
12. Τάξη ενηλίκων (ελάχιστος αριθμός εγγραφέντων τρεις (3)).

Οι τάξεις Πρώτη μέχρι και Έκτη παρακολουθούν μαθήματα για τρεισήμισι συνολικά ώρες την εβδομάδα. Οι τρεις ώρες διατίθενται για το γλωσσικό μάθημα. Η μισή ώρα για τη διδασκαλία ελληνικών χορών.

Τάξη προετοιμασίας για τις εξετάσεις Ελληνομάθειας: Στόχος αυτής της τάξης είναι να προετοιμάσει παιδιά που έχουν τελειώσει το Ελληνικό Σχολείο φέτος ή προηγούμενες χρονιές και που θέλουν να δώσουν τις εξετάσεις Ελληνομάθειας και να πάρουν ένα επίσημο Πιστοποιητικό γνώσης της Ελληνικής γλώσσας. Η τάξη, που θα λειτουργήσει εφ’ όσον εγγραφούν τρεις τουλάχιστον μαθητές/μαθήτριες, θα είναι κάθε Παρασκευή για τρεις ώρες.

Απαραίτητες προϋποθέσεις: Ανελλιπή παρακολούθηση, και πολύ δουλειά. Θα δίνεται εργασία για το σπίτι.

**Εβδομή τάξη:** Οι μαθητές/μαθήτριες που θα εγγραφούν σ’ αυτήν

θα έχουν την ευκαιρία να μη ξεχάσουν τα Ελληνικά που έμαθαν τα τελευταία έξι χρόνια φοίτησης στο Ελληνικό Σχολείο, και να εμπλουτίσουν τις γνώσεις τους. Εργασία σπιτιού για αυτήν την τάξη ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ υποχρεωτική. Η τάξη θα λειτουργεί μία φορά την εβδομάδα για μιάμιση ώρα.

**Το εβδομαδιαίο πρόγραμμα είναι το ακόλουθο:**

**Προνήπεια — Τρίτη: 4:30 - 5:55 μ.μ.**

**Πέμπτη, 4:30 - 5:55 μ.μ.**

**Νήπεια Τρίτη— 6:05 - 7:25 μ.μ.**

**Πέμπτη, 6:05 - 7:25 μ.μ.**

**Α΄ τάξη Δευτέρα, 4:30 - 5:55 μ.μ.**

**6:05 - 6:25 μ.μ. (χορός)**

**Τετάρτη, 4:30 - 5:55 μ.μ.**

**Β΄ τάξη Δευτέρα 6:05-6:25 μ.μ. (χορός)**

**6:30 - 7:55 μ.μ.**

**Τετάρτη 6:00 - 7:25 μ.μ.**

**Γ΄ τάξη Δευτέρα, 4:30 - 5:55 μ.μ.**

**Τετάρτη, 4:30 - 5:55 μ.μ.**

**6:05 - 6:25 μ.μ. (χορός)**

**Ε΄ τάξη Δευτέρα, 6:30 - 7:55 μ.μ.**

**Τετάρτη, 6:00 - 6:25 μ.μ. (χορός)**

**6:30 - 7:55 μ.μ.**

**Δ΄ τάξη Τρίτη, 4:30 - 5:55 μ.μ.**

**6:05 - 6:25 μ.μ. (χορός)**

**Πέμπτη, 4:30 - 5:55 μ.μ.**

**Ελληνομάθεια 4:30 - 7:25 μ.μ. (Παρασκευή)**

Η ημέρα και ώρα διδασκαλίας των τάξεων: Προφορικής διδασκαλίας, Εβδομης, και Ενηλίκων θα καθοριστεί όταν γνωρίζουμε ότι οι τάξεις αυτές θα λειτουργήσουν.

Για περισσότερες πληροφορίες για τη λειτουργία του Σχολείου μας, μπορείτε να τηλεφωνήσετε στην κ. Ελένη Μονόπωλη, τηλ. 410-828-9139 και 410-633-5022.

*Θεομές ευχές για μια επιτυχημένη σχολική χρονιά και καλή πρόοδο στα παιδιά της Κοινότητάς μας!*

**Ελένη Λούβρου-Μονόπωλη, Διευθύντρια**

## Μήνυμα από τον Πατέρα Μιχαήλ Παστρικό

*Συνέχεια στην σελίδα 2*

Συνέλευση, ο Σεβασμιώτατος Αρχιεπίσκοπος Δημήτριος μας έδωσε το θέμα «ΕΛΑΤΕ ΝΑ ΔΕΙΤΕ» Θάθελα να συνεχίσω τη σκέψη αυτή με μια άλλη ερώτηση. Όταν έλθει ένας επισκέπτης στην Κοινότητά μας «τι θα θέλατε να δει;».

Πως θα τον κάνουμε να αισθανθεί ευπρόσδεκτος, και καλοδεχόμενος στην οικογένεια του Αγίου Νικολάου; Αυτό που λείπει είναι Η ΑΓΑΠΗ. Σαν Κοινότητα πρέπει να αφιερωθούμε στο Χριστό και ο ένας προς τον άλλο. Δεν είμαστε μια τέλεια Κοινότητα, έχουμε τα ελαττώματά μας και τις ατέλειές μας, αλλά είμαστε μια Κοινότητα ανθρώπων που αν και εν μέσω δύσκολων εποχών βρίσκουμε το χρόνο να αποδεχθούμε και να συγχωρήσουμε τις ελλείψεις και τις αποτυχίες των άλλων.

Πως μπορούμε όμως να προχωρήσουμε μπροστά και παραγωγικά;

Ο μόνος τρόπος να το επιτύχουμε είναι να έχουμε πίστη και εμπιστοσύνη στο Χριστό. Αν πραγματικά θέλουμε να συνεχίσουμε το πνευματικό μας ταξίδι μαζί, σαν οικογένεια και σαν Κοινότητα, πρέπει να Τον γνωρίσουμε από κοντά, σε προσωπική βάση. Πρέπει να γίνει ο Χριστός, ο ακρογωνιαίος λίθος στη καρδιά μας και στη ψυχή μας. Είναι ο μόνος τρόπος για να μπορέσουμε να βρούμε την «Πραγματική μας Ταυτότητα».

Θα σας ξαναρωτήσω, πάλι, «Που θα πάμε από δω και πέρα, και πως θα μπορέσουμε να εκπληρώσουμε αυτή την αποστολή;» Δεν είναι τόσο εύκολο όσο νομίζετε. Χρειάζεται σκληρή δουλειά και αφοσίωση. Χρειάζεται να συνεχιστούμε με το Χριστό.

Είναι τόσο εύκολο να γράψετε μια επιταγή και να την στείλετε στην εκκλησία, και επί πλέον να αισθάνεστε σίγουροι ότι έχετε κάνει την πνευματική σας υποχρέωση προς τον Κύριο. Η πράξη αυτή δεν είναι αποδεκτή. Ο Κύριος δεν ευλογεί αυτή την πράξη.

Ο Κύριος θέλει όλοι μας να δουλεύουμε. Θέλει τα παιδιά Του να κάνουν πράξη το Λόγο Του, όχι μόνον να τον ακούν. Ο Χριστός μας θέλει όλους να δουλεύουμε στο αμπέλι Του, και να αποφέρουμε καλούς και υγιείς καρπούς. Έχουμε μια υποχρέωση να Τον αγαπούμε και να Τον λατρεύουμε. Δεν μπορούμε να μένουμε στο σπίτι την Κυριακή το πρωί και να λέμε ότι Τον αγαπούμε και τον λατρεύουμε. Δεν μπορούμε να δικαιολογήσουμε την απουσία μας με κανέναν τρόπο, ούτε να δικαιολογήσουμε τις πράξεις μας. Πρέπει να είμαστε θετικοί και λιγότερο αντικειμενικοί.

Απειθύνομαι σε όλους τους νέους της Κοινότητάς μας, ελεύθερους και παντρεμένους, να προχωρήσουν και να δηλώσουν τη συμμετοχή τους στο έργο του Κυρίου. Θάθελα η Εκκλησία μας να είναι κατάμεστη κάθε Κυριακή με νέους και νεαρούς ενήλικες. Θάταν μια ένδειξη του ενδιαφέροντός τους για το παρόν και μια λαμπρή υπόσχεση για το μέλλον. Βγείτε από την καθημερινότητά σας, και για τουλάχιστον μια φορά προσφέρετε στον εαυτό σας, ή στην οικογένειά σας, κάτι που πραγματικά αξίζει να δώσετε μεγαλύτερη σημασία.

Ελάτε στην Εκκλησία αυτή τη Κυριακή, και χαρίστε στη ψυχή σας μια σημαντική εμπειρία με το Χριστό.

# LITURGICAL CALENDAR FOR SEPTEMBER 2011

## THURSDAY, SEPTEMBER 1:

Beginning of the New Ecclesiastical Year: Orthros: 8:45 am; Divine Liturgy: 9:30 am

## MONDAY, SEPTEMBER 5: WISHING EVERYONE A HAPPY LABOR DAY. PLEASE KEEP SAFE.

## SUNDAY, SEPTEMBER 4: 12<sup>TH</sup> SUNDAY OF MATTHEW:

Orthros: 8:45 am; Divine Liturgy: 10:00 am

## THURSDAY, SEPTEMBER 8:

The Nativity of the Theotokos: Orthros: 8:45 am; Divine Liturgy: 9:30 am.

## SUNDAY, SEPTEMBER 11: SUNDAY BEFORE THE FEAST OF THE HOLY CROSS:

Orthros: 8:45 am; Divine Liturgy: 10:00

## TUESDAY, SEPTEMBER 13:

Great Vespers: Forefeast of the Holy Cross: 7:00 pm.

## WEDNESDAY, SEPTEMBER 14: EXALTATION OF THE HOLY CROSS:

Orthros: 8:45 am; Divine Liturgy: 9:30 am.

## SUNDAY, SEPTEMBER 18: SUNDAY AFTER HOLY CROSS:

Orthros: 8:45 am; Divine Liturgy: 10:00 am.

## SUNDAY, SEPTEMBER 25: FIRST SUNDAY OF LUKE:

Orthros: 8:45 am; Divine Liturgy: 10:00 am.

# KOINONIA

*A Monthly Publication of the*

*Saint Nicholas Greek Orthodox Church.*

520 S. PONCA STREET, BALTIMORE, MD 21224

[www.stnicholasmd.org](http://www.stnicholasmd.org)

NON PROFIT  
ORGANIZATION  
U.S. POSTAGE  
PAID  
BALTIMORE, MD  
PERMIT NO. 2606



GREEK ORTHODOX  
ARCHDIOCESE OF AMERICA  
METROPOLIS OF  
NEW JERSEY